

## Zmluva

### o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

#### Čl. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### POSKYTOVATEĽ:

**Obec Olšovany**

so sídlom Olšovany 35, 04419

IČO:00324574.

DIČ: 2021244929

štatutárny orgán: František Marcin - starosta

bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**

číslo účtu:26 7379 6655/0200

IBAN: SK08 0200 0000 0026 7379 6655

(ďalej len „Poskytovateľ“)

##### PRIJÍMATEĽ:

**Domka – Združenie saleziánskej mládeže, stredisko Košice**

Tri hôrky 17, 040 11 Košice

IČO: 31274901

DIČ:

štatutárny orgán: Ing. Peter Magura – štatutárny zástupca

bankové spojenie: VÚB Košice a.s.

IBAN: SK79 0200 0000 0000 5823 4512

(ďalej len „Prijímateľ“)

(spolu tiež „Zmluvné strany“)

#### Čl. II

#### **PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2020 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

#### Čl. III

#### **ÚČEL ZMLUVY**

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

#### Čl. IV

#### **VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je 52 € / kalendárny rok.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté na dvoch žiakov v Centre voľného času Domka - **Združenie saleziánskej mládeže, stredisko Košice** Prijímateľovi za obdobie od 1.9.2021 do 31.12.2021 vo výške 41.60€.
3. Celková výška poskytnutých finančných prostriedkov na financovanie záujmového vzdelávania zodpovedá súčinu pomernej výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v Centre voľného času k 15.9.2021 uvedeného v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (ďalej len „Žiadosť“).
4. Poskytovateľ bezodkladne pošle Prijímateľovi avízo o výške dotácie a dni jej odoslania na účet Prijímateľa.

**Čl. V**  
**PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31.12.2021. Finančné prostriedky nepoužité do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je prijemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2021.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalej.).
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31. januára 2022.

**Čl. VI**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Olšovanoch, dňa 30.9.2020.

V Košiciach, dňa 8.10.2021.

.....  
poskytovateľ  
František Marcín

.....  
prijímateľ  
Ing. Peter Magura